
THE BUILDINGS AND MOBILE HOMES ACT
(C.C.S.M. c. B93)

Manitoba Plumbing Code

Regulation 128/2006
Registered June 20, 2006

Adoption of National Plumbing Code of Canada 2005

1 Subject to the amendments set out in the Schedule, the *National Plumbing Code of Canada, 2005*, issued by the Canadian Commission on Buildings and Fire Codes, National Research Council Canada, is adopted as the plumbing code for Manitoba.

Repeal

2 The *Manitoba Plumbing Code*, Manitoba Regulation 161/98, is repealed.

LOI SUR LES BÂTIMENTS ET LES MAISONS
MOBILES
(c. B93 de la C.P.L.M.)

Code de la plomberie du Manitoba

Règlement 128/2006
Date d'enregistrement : le 20 juin 2006

Adoption par renvoi

1 Sous réserve des modifications figurant à l'annexe, le *Code national de la plomberie – Canada 2005*, que publie la Commission canadienne des codes du bâtiment et de prévention des incendies, Conseil national de recherches du Canada, est adopté à titre de code de la plomberie pour le Manitoba.

Abrogation

2 Le *Code de la plomberie du Manitoba*, R.M. 161/98, est abrogé.

SCHEDULE
(Section 1)

ANNEXE
(article 1)

**AMENDMENTS TO THE
NATIONAL PLUMBING CODE OF CANADA 2005**

**MODIFICATIONS AU CODE NATIONAL
DE LA PLOMBERIE – CANADA 2005**

1(1) Division A is amended by this section.

1(1) Le présent article modifie la division A.

1(2) The following is added after subsection 1.5.2.:

1(2) Il est ajouté, après la sous-section 1.5.2., ce qui suit :

1.5.3. Provincial Codes

1.5.3 Codes provinciaux

1.5.3.1. Plumbing Code

1.5.3.1 Code de la plomberie

1) A reference in this Code to the National Plumbing Code means the *National Plumbing Code of Canada, 2005* as amended by the *Manitoba Plumbing Code* prescribed under *The Buildings and Mobile Homes Act*.

1) Tout renvoi au *Code national de la plomberie* est considéré comme un renvoi au *Code national de la plomberie – Canada 2005*, lequel est modifié par le *Code de la plomberie du Manitoba* pris en application de la *Loi sur les bâtiments et les maisons mobiles*.

1.5.3.2. Building Code

1.5.3.2 Code du bâtiment

1) A reference in this Code to the National Building Code means the *National Building Code of Canada, 2005* as amended by the *Manitoba Building Code* prescribed under *The Buildings and Mobile Homes Act*.

1) Tout renvoi au *Code national du bâtiment* est considéré comme un renvoi au *Code national du bâtiment – Canada 2005*, lequel est modifié par le *Code du bâtiment du Manitoba* pris en application de la *Loi sur les bâtiments et les maisons mobiles*.

2(1) Division B is amended by this section.

2(1) Le présent article modifie la division B.

2(2) The following is added after Sentence 2.3.3.9.(1):

2(2) Il est ajouté, après le paragraphe 2.3.3.9. 1), ce qui suit :

2) Where plastic pipe is used, an expansion joint shall be installed above the base of a soil-or-waste stack.

2) Si du tuyau en plastique est utilisé, un joint de dilatation doit être installé au-dessus de la base de la colonne de chute.

2(3) The following is added after Sentence 2.4.4.3.(4):

2(3) Il est ajouté, après le paragraphe 2.4.4.3. 4), ce qui suit :

5) The size of each floor drain or trap that serves an interceptor in a vehicle garage, car parking garage, car wash or a similar type building shall not be less than four inches.

5) Le diamètre de chaque drain de sol ou siphon qui alimente un séparateur dans un garage de véhicules, un garage servant de parc de stationnement, une auto-laverie ou autre bâtiment du même genre ne doit pas être inférieur à 4 po.

2(4) Clause 2.4.5.1.(6)(a) is amended by adding "(See Appendix A.)" at the end.

2(4) L'alinéa 2.4.5.1. 6)a) est modifié par adjonction, après « en Y », de « (voir l'annexe A) ».

2(5) Sentence 2.4.9.4.(1) is replaced with the following:

2(5) Le paragraphe 2.4.9.4. 1) est remplacé par ce qui suit :

1) The size of a building drain shall be not less than four inches.

1) Le diamètre d'un collecteur principal ne doit pas être inférieur à 4 po.

2(6) Sentence 2.5.6.5.(5) is amended by adding "(See Appendix A.)" at the end.

2(6) Le paragraphe 2.5.6.5. 5) est modifié par adjonction, à la fin, de « (Voir l'annexe A.) ».